

MIRAGE

FEBRUÁR

MESAČNÍK OBCHODNÉHO
CENTRA MIRAGE

ČÍSLO 2 | ROČNÍK XIII.
2022

Janka Cibulková a Martin Václavík z faBfly:

„Chceme, aby sa krása
motýľov dostala viac
do povedomia ľudí.“

★ ★ ★
ROZHOVOR
★ ★ ★



DERMACOL

PRAGUE

BUĎTE KRÁSNA VĎAKA DERMACOLU

Február si zaslúži zvýšenú pozornosť nielen mužov, ale aj žien. Spravte si romantický večer so všetkým, čo k tomu patrí. Svoju prirodzenú krásu vyzdvihnite aj vďaka predajni Dermacol. V tomto mesiaci vám ponúkame aj krásne 16H rúže s výraznou zľavou. Potešte seba aj svojho partnera a zavítajte k nám na výnimočné dobré nákupy. ♦



**ZĽAVA
PLATÍ CELÝ
FEBRUÁR**

PARFUMOVANÁ
VODA

LOVE DAY

Dermacol

20,30 €

bežná cena 29,00 €



MULTIFUNKČNÁ
ROZJASŇUJÚCA PALETKA

Dermacol

19,19 €

Všetky produkty kúpite exkluzívne
v predajni Dermacol v OC MIRAGE
alebo v e-shope www.dermacol.sk.

TRI NOVÉ ODTIENE
RÚŽU S ROSE GOLD
TRBLIETKAMI

16H LIP COLOUR

Dermacol

6,15 €

bežná cena 8,79 €



**16^H LIP
COLOUR**

6,15 €
~~8,79 €~~

**30
odtíňov**

**ZĽAVA
PLATÍ CELÝ
FEBRUÁR**



SPRCHOVACÍ
OLEJ RUŽA

FLOWER SHOWER

Dermacol

9,59 €



TELOVÝ
PEELING RUŽA

FLOWER SHOWER

Dermacol

7,69 €

OBSAH

02

Predajňa DERMACOL

Využite skvelé
februárové zľavy

10

Predajňa COIN&BRANDS

Február v znamení
lásky



Prekrásne a autentické šperky z motýľích krídel vyrábajú partneri Jana Cibulková a Martin Václavík už niekoľko rokov. Prečítajte si o ich originálnej práci viac vďaka exkluzívnemu rozhovoru pre OC MIRAGE.

12

Nová prevádzka ZLATÉ ZRNKO

Najoceňovanejšia
slovenská
pražiareň

14

Puzzle STIERACIA MÁNIA

Súťaž
s OC MIRAGE
o hodnotné ceny
pokračuje ďalej

24

Horoskop

Čo vás čaká
vo februári
v OC MIRAGE

06

Janka Cibulková a Martin Václavík z faBfly:

„Chceme, aby sa krása motýľov
dostala viac do povedomia ľudí.“



Milí návštevníci
OC MIRAGE!

PRÍHOVOR

Aj cez mrazivý február sa môžeme zohriať vďaka krásnemu sviatku, ktorý nás čaká.

Sv. Valentín je príležitosť, ako dať niekomu najavo, že si ho vážite a máte radi. U nás nájdete veľmi veľa spôsobov, ako svoju lásku prekvapiť. Či už sa rozhodnete pre kvet, sladkosť, šperk, či akúkoľvek drobnosť, ako pripomienku tohto dňa. Môžete stráviť aj príjemné popoludnie a večer pri dobrom jedle, kavičke s koláčom alebo si spoločne pozriete skvelý film v kine. Možností je veľa, výber je na vás...

Tešíme sa na vašu návštevu. ●

Ing. Ivan Solenský
manažér obchodného centra



eiffel optic®



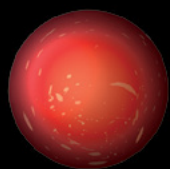
Nájdete nás na 3. poschodí vedľa kaderníctva

Jedinečná zľava

30%

na všetky dioptrické sklá
vrátane multifokálnych

www.eiffeloptic.sk



**bábkové
divadlo
žilina**

**február
2022**

Predpredaj vstupeniek online
na www.predpredaj.sk
Zmena programu vyhradená.

Najlepšia rozprávka o Červenej čiapočke (3+)



6. 2. 2022 o 16.00 Nedeľné predstavenie pre verejnosť / Sála BDŽ
9. 2. 2022 o 18.00 Večerná streda pre deti a ich rodičov / Sála BDŽ

Akčantyrok (3+)



13. 2. 2022 o 16.00 DERNIÉRA / Sála BDŽ

Smelý zajko (3+)



20. 2. 2022 o 16.00 Nedeľné predstavenie pre verejnosť / Sála BDŽ
27. 2. 2022 o 16.00 Nedeľné predstavenie pre verejnosť / Sála BDŽ



Janka Cibulková a Martin Václavík z faBfly:

**„Chceme, aby sa krása motýľov
dostala viac do povedomia ľudí.“**

Prekrásne a autentické šperky z motýľích krídel vyrábajú partneri Jana Cibulková a Martin Václavík už niekoľko rokov. Každý je jedinečný a pod povrchom skrýva oveľa viac – nielen tvrdú prácu, ale aj ekologické a humanitárne pozadie. Prečítajte si o ich originálnej práci viac vďaka exkluzívnemu rozhovoru pre OC MIRAGE.





Ako ste sa spoznali?

Spoznali sme sa cez internet, pred cca 10 rokmi. Krátko sme si písali a každý šiel svojou cestou. Po 3 rokoch, ani nevieme ako, sme sa stretli a sme spolu dodnes. V októbri 2021 sme „oslávili“ 7 rokov spolu a máme dve deti.

Zvyknete oslavovať Valentína?

Nijako špeciálne neoslavujeme. Zvykne sa potešiť nejakou maličkosťou (čokoláda, kvet,...) a stráviť spolu príjemný čas.

Kde sa zrodil nápad pracovať spolu na výrobe šperkov?

Celé to vznikalo tak postupne, asi už odvtedy, ako sme sa spoznali. Martin mal obrovskú zbierku motýľov a chrobákov. Investoval do toho veľmi veľa času, priestoru aj peňazí. Ja, ako odporca hmyzu, som takejto záľube veľmi nerozumela a hľadala som preto nejaké jej zmysluplné využitie. Náš prvý plán bol vyrábať obrazy so zarámovaným hmyzom. Chcela som, aby sa krása motýľov dostala viac do povedomia ľudí, pretože ani ja sama som predtým, ako som ho spoznala, ani netušila, aké nádherné motýle na svete, ale aj u nás, žijú. Začali sme teda vyrábať a predávať zarámované motýle, chrobáky a iný hmyz. Chceli sme zákazníkom dodávať prvotriedne a kvalitné produkty. Prob-

lém však bol, že do takýchto rámov je možné použiť len motýle, ktoré sú „bezchybné“. Poškodeného motýľa si nikto v ráme nekúpi, rovnako ani pre zberateľov takéto bežné druhy nemajú hodnotu. A tak sme hľadali spôsob, ako využiť motýle, ktorých krídla sú poškodené a napadlo nám vyrábať z nich šperky. Do šperku dokážeme vložiť krídlo aj z motýľa, ktorý prirodzene dožije v prírode a môže svojou krásou tešiť ľudí aj bez toho, aby sme narušovali prirodzený chod prírody.

Delíte si prácu?

Áno, delíme. Martin má pod palcom všetko, čo sa týka motýľov a väčšiu časť výroby šperkov. Ja zabezpečujem fungovanie e-shopu www.fabfly.sk, a riešim všetku potrebnú administratívu.

Ako sa vlastne z motýľa stane šperk?

Trvalo nám veľmi dlho, kým sme prišli na spôsob, ako motýlie krídlo vložiť do šperku. Pretože v momente, keď sa dostane do kontaktu s vodou alebo lepidlom, očernie. Zničili sme veľmi veľa materiálu, kým sme prišli na technológiu, akou krídlo „ošetriť“, aby ho bolo možné vložiť pod kabošon. Presný postup, samozrejme, neprezradíme (úsmev). Motýlie krídlo je teda najskôr potrebné špeciálne

upraviť, aby ho bolo možné použiť. Následne ho vkladáme do komponentov z nehrdzavejúcej ocele a na vrch pokladáme sklenený kabošon, pod ktorým krídlo krásne vynikne. Následne šperky prechádzajú dôkladnou kontrolou a sú vzduchotesne uskladnené. Pred odoslaním zákazníkovi ich ešte raz skontrolujeme a v darčekovej krabičke posielame aj s podrobným popisom, ako sa o takýto šperk starať. Sú totiž veľmi krehké – ako motýlie krídla.

Je výroba motýľích šperkov náročná?

Zhotovenie šperku ako takého náročné nie je. Motýlie krídla sú však nesmierne jemné a krehké, takže si vyžaduje istú dávku zručnosti, citu v rukách a množstvo trpezlivosti. Celý proces výroby je časovo náročný a vzhľadom na jedinečnosť použitých komponentov často plný nepredvídateľných nástrah.

Veľa ľudí si myslí, že chytáte živé motýle... Kde získavate materiál?

Bohužiaľ, je pravda, že mnoho ľudí nás „odsúdi“ hneď v prvom momente, keď zistí, že v šperku je skutočné motýlie krídlo, pretože si myslia, že prírodu ničíme a motýle zabíjame. Pravdou však je, že za celým týmto podnikateľským zámerom je práve



myšlienka určitej ochrany prírody. Spolupracujeme s Národnou ZOO Bojnice a Motýliou záhradou na Páseke a používame primárne motýľov, ktorí prirodzene uhynuli v ich motýľích záhradách. Spolupracujeme tiež s chovateľmi z krajín tretieho sveta.

Aké výhody má chov motýľov?

Chov motýľov v zajatí – na motýľích farmách, má rôzne pozitívne dopady a neovplyvňuje biodiverzitu. Miera prežitia z vajíčka na motýľa vo voľnej prírode predstavuje približne 5 %, zatiaľ čo v zajatí je to až 95 %. Chov motýľov je neuveriteľne ekologický a v krajinách tretieho sveta je v súčasnosti jedným z najrýchlejšie rastúcich odvetví v poľnohospodárstve. Podporuje ochranárske činnosti, je ekologicky nedeštruktívny, využíva dostupné suroviny, je ekonomicky aj environmentálne udržateľný. Poskytuje ľuďom udržateľný príjem. Najmä pre obyvateľov tretích krajín je ideálnou príležitosťou na vytvorenie ekonomickej sebestačnosti pri súčasnom rešpektovaní prírody.

Je záujem skôr o domáce alebo exotické druhy motýľov?

Exotické. Zákazníci sa rozhodujú najmä podľa farebnosti jednotlivého šperku.

S motýľmi pracoval najskôr Martin. Kde sa začala jeho záľuba v zbieraní motýľov?

Keď mu ako malému chlapcovi mama kúpila zarámovaného, preparovaného motýľa.

Máte dve deti. Aj ony majú záujem o hmyz?

Majú rozdielne záujmy a navzájom sa dopĺňajú. Syna zaujímajú viac motýle a hmyz, dcéry sa viac páčia samotné šperky. Veľmi rady a ochotne nám vo všetkom pomáhajú.

Časť zo zisku venujete na dobročinné účely...

Pred začatím nášho podnikania sme dlho uvažovali, čím by malo byť pre ľudí hodnotným. Chceli sme medzi ľudí priniesť kúsok exotической krásy, avšak to nestačilo. Túžili sme po tom, aby naše vynaložené úsilie a čas neboli len zdrojom našich príjmov, ale aby to pomohlo tiež niekomu ďalšiemu. Práve vďaka symbolike motýľích krídel sme sa rozhodli 10 % z nášho zisku venovať dobrovoľnej neziskovej organizácii DebRA SR, ktorá svojimi aktivitami podporuje rodiny, v ktorých niektorý z členov trpí chorobou Epidermolysis bullosa (EB) – chorobou „motýľích krídel“.

Aká presne je táto choroba a ako tu môžu ľudia pomôcť?

Koža pacientov s ochorením EB je jemná a krehká ako motýlie krídla. Stačí najjemnejší dotyk a poraní sa. Život s týmto ochorením vyžaduje denne dezinfekčné kúpele, ošetrovanie kože špeciálnymi prípravkami, prikladanie špeciálneho obväzového materiálu, vyvážovanie prstov. Postihnutá nie je len koža, ale aj sliznice, oči či zuby pacientov. Nutnosťou je napríklad aj podávanie výhradne mixovanej stravy. Okrem veľkej ekonomickej záťaže pre rodinu je toto ochorenie aj obzvlášť psychicky náročné. Pacient nielen že trpí neustálymi bolesťami, ale je najmä v spoločnosti odsudzovaný a nepochopený. Ľudia, ktorí toto ochorenie nepoznajú, sa obávajú nákazy alebo obviňujú rodičov z týrania svojich detí. Okrem finančnej pomoci je teda veľmi dôležité aj rozšíriť povedomie o tejto chorobe a aspoň trochu tak ľuďom uľahčiť ich život. Viac o chorobe EB a možnostiach pomoci sa dočítate na www.debra-slovakia.org.

Keď sa zastavíte v OC MIRAGE, ktorú prevádzku rozhodne nevynecháte?

Určite kaviarne – trávili sme tam veľmi veľa času v začiatkoch vzťahu. ●



FEBRUÁR S COIN&BRANDS V ZNAMENÍ LÁSKY

Vianoce pominuli neskutočne rýchlo a vianočné ozdoby sa strácajú. Či už z okien domov alebo z výzdob všade naokolo. Krásny pocit nás ale nemusí opúšťať, pretože sa blíži čas plný lásky. Celý mesiac február sa nesie v znamení lásky a k tomu neodmysliteľne patrí aj obdarovávanie. Valentín je jeden z najdôležitejších dní v roku, na ktorý sa nesmie zabudnúť... U nás v Coin&Brands nájdete neskutočne veľa nápadov na darčeky. Čaká na vás celý sortiment pre dámy a pánov. Od kozmetických doplnkov, doplnkov na bežné nosenie po módné doplnky, oblečenie pre dámy aj pánov a taktiež aj detskú módu. Kto si nebude vedieť poradiť sám, očakáva ho u nás náš milý personál.

Tešíme sa na vás! ●





ZLATÉ ZRŇKO

DOBRA KAVA



NAJOCEŇOVANEJŠIA SLOVENSKÁ PRAŽIAREŇ KÁVY ZLATÉ ZRNKO

Slovenská káva je výnimočná a vďaka pražiarňam ako je Zlaté Zrnko, robí dobré meno vo svete. Podďte s nami nahliadnuť do zákulisia pražiarne, ktorá získala spomedzi všetkých pražiarní na Slovensku najviac svetových ocenení. Teraz si túto kávu môžete vychutnať už aj v OC MIRAGE.

Zlaté Zrnko je pražiareň kávy najobľúbenejších chutí. „Prinášame na Slovensko kávové poklady z celého kávového sveta a chceme ich sprostredkovať ľuďom. V našej pražiarni pražíme kávy s jediným pôvodom od farmárov ako aj kávové zmesi namiešané podľa chutí zákazníkov. Každý rok nakupujeme výnimočné kávy z čerstvých zberov, niektoré z nich sú hodnotené degustátormi, lebo vieme, že za ne dostali farmári zaplatené viac. Kávové zmesi sú miešané z 6 až 9 káv tak, aby sa v každom období roku dosiahla rovnaká chuť. Na viaceré zmesi máme exkluzivitu a vybrali sme tie, ktoré sú obľúbené po celom svete, nakoľko aj naši zákazníci si ich vybrali,“ objasňuje pražiar kávy, Václav Faltus.

Ocenenia kávy Zlaté Zrnko

Od roku 2018 získava pražiareň Zlaté Zrnko ocenenia za kávy s jediným

pôvodom a kávové zmesi v kategóriách espresso a filter ako aj za kapsule v potravinových a kávových súťažiach v Anglicku a Taliansku. Aktuálne je to spolu 28 medailí. Na týchto gastronomických súťažiach sa každý rok zídu najväčší odborníci na kávu z celého sveta a hľadajú buď výnimočne zaujímavú, alebo výnimočne dobrú kávu. „Pre našu pražiareň sú hodnotenia od týchto odborníkov veľmi cenným feedbackom, rovnako ako požiadavky a hodnotenia našich zákazníkov.“

Ako na prípravu dobrej kávy

Okrem kvalitnej, čerstvej a šetrne upraženej kávy ponúka Zlaté Zrnko aj veľmi cenné rady o tom, ako si kávu správne pripraviť, aby nebola trpká-horká alebo trpká-kyslá, ako čistiť kávovar, alebo informácie o tom, ako ovplyvniť množstvo kofeínu v extrakcii.

Kvalitné kávy

od slovenských pražiarov

Napriek tomu, že Slovensko nie je zatiaľ vo svete známe ako popredná kávová krajina, máme rastúci trend lokálnych pražiarní, ktoré sa poctivým výberom kvalitných kávových zŕn a precíznym pražením môžu zaradiť medzi najúspešnejšie pražiarne vo svete. Úspech je najmä vďaka zákazníkovi, ktorí sú ochotní za kvalitnú, chutnú a najmä čerstvo praženú kávu zaplatiť viac. Vďaka tomu pražiar môžu nakupovať drahšie, triedené a degustátormi vysoko hodnotené kávové zrná, za ktoré aj farmári dostávajú zaplatenú vyššiu výkupnú cenu. ♦

www.zlatezrnko.sk

Prijmite
od nás pozvanie
na šálku kávy
ZDARMA

PUZZLE STIERACIA MÁNIA

**NAKÚP NAD 10 €
A VYHRAJ SUPER CENY**

Výhry za 500.000 EUR



SÚŤAŽTE S OC MIRAGE!

Ešte stále máte možnosť zasúťažiť si o skvelé ceny.
Čakajú na vás naozaj lákavé výhry.

Zavítajte do OC MIRAGE na nákupy a možno aj na vás sa usmeje šťastie. S stále máte šancu vyhrať hodnotné ceny vo výške až 500 000 €. Stačí, ak nakúpite aspoň za 10 € v označenej predajni

a zapojíte sa do súťaže na stránke www.rondogo.sk. Vyskladajte si zo stieracích kupónov jedinečné puzzle, s ktorým budete mať vyššiu šancu na výhru.

Držíme palce a prajeme veľa šťastia!

Ako sa do súťaže Stieracia mánia zapojiť?

Je to jednoduché!

1. Do súťaže sa môžete zapojiť nákupom v označenej predajni. Predajňa bude označená nálepkou, ktorú nájdete pri vchode do predajne.
2. Za nákup nad 10 € získate stierací žreb.
3. Stierací žreb v sebe ukrýva výherný kód, ktorý je možné uplatniť na www.rondogo.sk/vyhra, resp. v aplikácii Rondo GO (iOS, Android).
4. Následne môžete súťažiť o desiatky cien každý deň.
5. Čím častejšie nakúpite, tým máte väčšiu šancu na výhru.

Držíme palce v súťaži!

Tipy na výlety S BATOHOM PO

Viac tipov na výlety, ale i prešibané tričká s tatranskou tematikou nájdete na stránke



WWW.CEZHORY.SK

ZBOJNÍCKA CHATA

Zbojnícka chata má celoročnú prevádzku a nájdete ju v nádhernej Veľkej Studenej doline. V jej okolí môžete vyjsť hneď na niekoľko krásnych vrchov, ako je napríklad Slavkovský štít, Východná Vysoká, Svišťový štít či Javorový štít. Okrem majestátnych vrchov tu nájdete aj 26 horských plies. Cesta na chatu ide po modrej značke, ktorá vedie zo Starolesnianskej poľany. Dostanete sa na ňu napríklad z Hrebienka po magistrále. Ide o stredne náročnú trasu, keďže sa na nej striedajú strmšie a miernejšie stúpania. Je to príjemná turistika, na konci ktorej vás čaká voňavá kapustnica alebo teplý čaj!



TATRÁCH

Vyberte sa s nami do Tatier!
Zimná uzávera tu síce úraduje
až do 14. júna 2022,
no vysokohorské chaty
(okrem Chaty pod Rysmi)
sú prístupné celoročne.
Nechajte sa preto inšpirovať
výletmi na tatranské chaty,
ktoré sú otvorené aj
v zimných mesiacoch.

POHODLNÉ TRIČKÁ A PONOŽKY

z Tatier

Poznáte prešibané tričká
CEZHORY.SK z biobavlny,
ktoré sa dobre nosia?
Hravá grafika s líškou
Eliškou poteší nielen vaše
ratolesti, ale aj skálnych
turistov a milovníkov
Tatier. V našom e-shope
nájdete pohodlné tričká
z ekologicky pestovanej
bavlny či ponožky vyrobené
pod Tatrami.



@VysokeTatryHighTatras



@nasetatry



TÉRYHO CHATA

Azda najznámejšia chata v Tatrách. Nájdete ju v Malej Studenej doline vo výške 2 015 m.n.m. Najjednoduchšie sa k nej dostanete zo Starého Smokovca cez Hrebienok, Obrovský vodopád a Zamkovského chatu. Okolie chaty je turistom prispôsobené tak, aby mohli čo najlepšie využiť a stráviť svoj voľný čas. Zrelaxovať sa môžete napríklad pri Piatich Spišských plesách.

FOTO: www.Depositphotos.com, [instagram @nasetatry](https://www.instagram.com/nasetatry)



**STVORENÉ
DO HORY**

*Pohodlné
tričká
z bio bavlny*

utekajte objednávať na
WWW.CEZHORY.SK



**CEZ
HORY**

M-KREO
communication agency

**HĽADÁME
SUPER
GRAFIKA**

POŠLI NÁM CV NA

OFFICE@MKREO.SK



FEBRUÁR S OVS KIDS

ŽILKA

ÚŽASNÁ
A JEJ KAMARÁTI

112. DIEL

NAŠI KAMOŠI PREŠLI ZA MINULÝ ROK VEĽKÝMI ZMENAMI. MAJÚ VIAC SKÚSENOSTÍ, SCHOPNOSTÍ A VZÁJOMNÉHO POROZUMENIA. NIEČO SA KONČÍ, NIEČO ZAČÍNA A MY BUDEME SLEDOVAŤ, AKO DOSPIEVAJÚ. PF 2022!



ĎALŠIE DOBRODRUŽSTVÁ NÁJDETE V NASLEDUJÚCOM ČÍSLE ČASOPISU MIRAGE.

OBJAVTE DETSKÝ SVET V OC MIRAGE

V januári sa konečne mohli otvoriť brány do Detského sveta. Dúfame, že opatrenia nám naďalej umožnia, aby k nám mohli detičky zavítať. My zabezpečíme, že sa u nás budú cítiť nielen skvele, ale aj bezpečne.

Hneď pri vstupe do Detského sveta sa nachádza naša recepcia. Je to náš informatívny bod. Tu sa zaregistrujete a dostanete pokyny. Ak by ste mali nejaké otázky, stačí sa opýtať. Dôležité je, aby ste mali so sebou preukaz poistenca vášho dieťaťa, ktorým sa dokladuje jeho vek. Je nutné nechať na seba aj kontakt. Prijímame väčšinou deti nad tri roky. Ak má však vaše dieťa menej rokov a potrebujete si niečo vybaviť a nechať ho u nás bez vás, musíte sa objednať

aspoň deň vopred. Takéto malé deti majú totiž samostatný dozor. Malé občerstvenie (keksík alebo ovocie) a dojčenská strava sú povolené, ale inak sa v našich priestoroch nesmie jedlo konzumovať. V Detskom svete prijímame všetky deti, ale môžeme si vyhradiť právo nepriať vaše dieťa, ak je choré. Je to najmä kvôli zdraviu ostatných detí.

Ďakujeme za rešpektovanie našich pravidiel, ktorými sa snažíme zabezpečiť u nás bezpečné miesto pre vaše dieťa. ●

Členstvo v KLUB PLUS vám zabezpečí:

- vždy miesto pre vaše dieťa,
- zvýhodnenú cenu formou týždenného alebo mesačného paušálu,
- možnosť opatrovania detí už pred otváracími hodinami OC MIRAGE,
- postupné navýkanie dieťaťa na kolektív,
- ustálený kolektív detí,
- program pre deti v klube vytvára školený pedagóg,
- vlastnú oddychovú zónu pre vaše dieťa.

Neváhajte a kontaktujte nás telefonicky na číslach **0911 390 064** a **041/500 3000**, prípadne cez e-mail detskysvet@mirageshopping.sk.

PRÁVIDLÁ V DETSKOM SVETE:

1. Zaregistrujte svoje dieťa na recepcii - uveďte meno dieťaťa, priezvisko, vek. V prípade, že dieťa má zostať v kútiku bez rodičov, treba uviesť kontakt na rodiča.
2. Deti do troch rokov budú mať vlastný dozor. Prosím, pripravte si preukaz poistenca na vydokladovanie veku dieťaťa.
3. Prosíme konzumovať nápoje len v priestoroch na to vyhradených. Nenosiť si vlastné jedlo - s výnimkou dojčenskej stravy a drobného občerstvenia pre dieťa (keksík, ovocie).
4. Z kapacitných dôvodov môže byť odmietnutý vstup dieťaťa do Detského sveta, tak isto, aj keď si odmietne obliecť vestu/tričko.
5. Dieťa do 3 rokov prijímame na pobyt bez rodiča len v prípade voľnej kapacity, alebo na objednávku aspoň deň vopred.
6. Ak rodič zostáva v detskom kútiku, preberá zodpovednosť za svoje dieťa - hračky nevhodné pre deti do 3 rokov sú označené.

UPOZORNENIE:

V čase covidu sa naša prevádzka riadi platnými nariadeniami a vyhláškami.




HABIBI
RESTAURANT

MENU



ŠALÁT S JAHŇACÍM JAZYKOM

POSTUP:

Jahňací jazyk umyjeme a uvaríme s prekrojeným citrónom a lyžicou hladkej múky domäčka. Po uvarení ho dáme pod studenú vodu a stiahneme vrchnú časť kože, aby zostalo čisté mäso, ktoré nakrájame na plátky. Petržlenovú vňať, cibuľu a paradajku nakrájame a zľahka premiešame. Tarator omáčku vymiešame z jogurtu, tahini pasty a rozpučeného cesnaku, podľa chuti osolíme. Na tanier naservírujeme šalát, na vrch poukladáme jazyk a podávame spolu s tarator omáčkou.

INGREDIENCIE:

Jahňací jazyk (2 ks), citrón (1 ks), hladká múka (1 PL). Šalát: petržlenová vňať (200 g), cibuľa (50 g), paradajka (100 g), arabské korenie (sumak). Tarator: biely jogurt (50 g), Tahina (sezamová pasta, 80 g), cesnak (3 strúčiky), soľ. ●

17/2021T


coin
& BRANDS
off-price store

**Predajňu COIN&BRANDS
nájdete na 2. podlaží
v OC MIRAGE**

KAM ZA KRÁSAMI V OKOLÍ MIRAGE

➤ ŽILINSKÝ kraj

Predstavujeme obec: **Hôrky**

Malá, ale v súčasnosti veľmi dynamická, obec Hôrky je čo by len kameňom dohodil od pulzujúceho mesta. Prechádzka po okolitých lúkach a kopcoch očarí každého.

História: Obec sa spomína v roku 1393 ako CRASNAHORKA, v roku 1439 RASNEHORKY, v roku 1598 HUORKY, v roku 1808 HURKY a v roku 1920 ako HÔRKY. Obec patrila panstvu Lietava, časť zemianskym rodinám.

Pamiatka: Vzhľadom na to, že obec je pomerne malá a má síce dlhú históriu, veľa pamiatok sa tu nenachádza. V strede obce sa ale týči krásny **Kostol Božského srdca Ježišovho**, ktorý postavili v roku 1994. Kostolný zvon Božského srdca váži 150 kg.

Atrakcia: Chotár dnešnej obce bol osídlený už v mladšej dobe bronzovej. O osídlení svedčia viaceré **náleziská**. Sídliško lužickej kultúry z mladšej doby bronzovej sa nachádza v polohe Kopce. V oblasti Chrást bolo objavené slovenské mohylové pohrebisko z veľkomoravskej doby. V roku 1943 tu bol v polohe Kopenec zaevidovaný asi 80 metrov dlhý mohylovitý útvar, strmo vystupujúci z močiara Kaníža. Predpokladá sa tu kultové miesto. V roku 1946 bolo na temene návršia Chrást zistených päť mohýl, dnes už skoro rozoráných.

Turistika: Hôrkami neprechádzajú žiadne turistické chodníčky, to však neznamená, že nemá čo ponúknuť. Krásne výhľady z **okolitých kopcov** potešia nejedného turistu, ale aj toho, kto sa chce len trochu prejsť.

Doprava: Do Hôrok sa pohodlne dostanete autobusmi zo Žiliny smerom na Ovčiarsko. ●



➤ TRENČIANSKY kraj

Predstavujeme obec: **Udiča**

Obec Udiča má veľmi pestrú minulosť spojenú s priehradou z roku 1955, ktorá navždy zmenila okolie aj samotný ráz obce. Dnes sa tu ale rozvíjajú aj vodné športy.

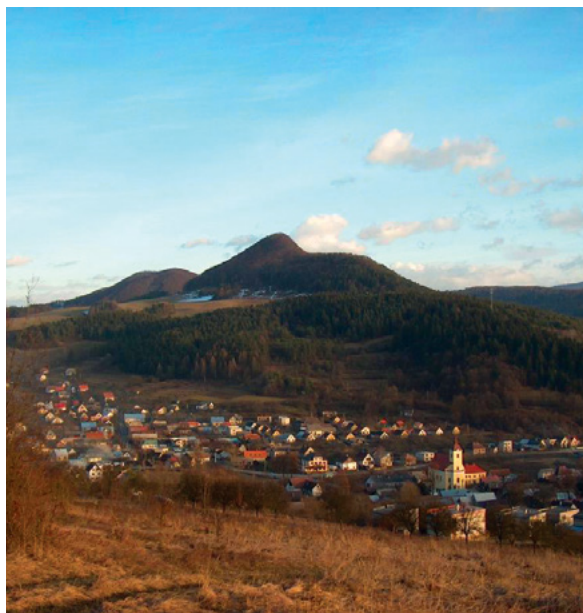
História: Prvá písomná zmienka o obci je z roku 1321. Tvorí ju niekoľko miestnych častí, kedysi samostatných obcí. Samotná Udiča sa skladá z bývalej Veľkej Udiče, Malej Udiče, osady Podvažie a obce Okrut, ktorá zanikla v roku 1955 výstavbou Priehrady mládeže, pričom väčšinu jej obyvateľov presídlili do Udiče.

Pamiatka: **Kostol sv. Ondreja apoštola** postavili v roku 1793 až 1797. Rekonštrukciou prešiel na prelome 19. a 20. storočia. Hoci oltár stojí už od vzniku kostola, dominuje mu obraz sv. Ondreja z roku 1948 od J. Škorvána. Pod kostolom vybudovali Lurdskej jaskyňu Panny Márie.

Atrakcia: Veľkou atrakciou je **Vodná nádrž Nosice**, kedysi známa ako Priehrada mládeže. Hoci musela časť obce ustúpiť pre jej výstavbu, dnes nádrž poslúži aj na relax. Napríklad tu nájdete prístav aj Klub vodných športov.

Turistika: Odporúčame **Náučný chodník Klapý**, na ktorý je možné nastúpiť na štyroch miestach. Odporúčame začať pri informačnom paneli č. 9 v sedle na ceste spájajúcej Udiču a Jasenicu. Zastávka č. 10 je spoločná s NCH Maríkovská dolina povestí, ktorý spája jednotlivé obce Maríkovskej doliny.

Doprava: Do Považskej Bystrice sa zo Žiliny dostanete autobusom aj vlakom. Z tohto mesta pravidelne premávajú autobusy cez obec smerom na Hornú Maríkovú. ●





Kozorožec (22. 12. – 20. 1.)

Vy viete, čo vaša polovička miluje. Dobrú a najmä kvalitnú kávu. Takže už presne viete, čím ju na Valentína obdarujete. V OC MIRAGE je nová pražiarňa kávy Zlaté Zrnko. Týmto výberom iba potvrdíte, že svoju polovičku dokonale poznáte.

HOROSKOP

ČO VÁS TENTO MESIAC ČAKÁ V OC MIRAGE



Vodnár (21. 1. – 19. 2.)

Rozmýšľate, ako stráviť večer na sv. Valentína? Príďte do OC MIRAGE. Zčať môžete krásnou ružou, dobrou večerou v reštaurácii Habibi a potom zažiť aj skvelú zábavu. Veď kedy ste naposledy išli do kina alebo 5D kina?



Ryby (20. 2. – 20. 3.)

Kým sa všetci zaoberajú valentínskymi darčekom, vy ste presný opak. Ste veľmi praktický typ človeka, preto radšej zjídete po skvelý dezert do cukrárne Monarch, vyberiete, čo vám s partnerom chutí a doprajete si sladkú odmenu pre vás oboch.



Baran (21. 3. – 20. 4.)

Na nový rok ste si povedali, že začnete robiť niečo pre svoje telo. Nemusíte hneď vymetať posilňovne a behať maratóny. Stačí začať v malom a to stravou. V predajni BioTech USA vám zaručene poradia, s čím začať, aby ste sa cítili dobre.



Býk (21. 4. – 21. 5.)

Šperkom poviete, čo k nej cítite. V OC MIRAGE odporúčame napríklad Šperk Holíč, kde majú kvalitné a krásne kúsky. Nič nepoteší na Valentína tak, ako kvalitný šperk, či už v podobne náušník, prsteňa, prívesku alebo aj hodínok.



Blíženci (22. 5. – 21. 6.)

Strávte Valentína netradične v partii. Veď v spoločnosti sa cíti veľmi dobre aj vaša polovička a proti takémuto tráveniu najromantickejšieho dňa roku vôbec nenamieta. Spojte sa teda s viacerými párami a zahrajte sa v Bowling Mirage.



Rak (22. 6. – 22. 7.)

Valentín je tu a vy sa neviete rozhodnúť, čo kúpite svojej polovičke, pričom nie ste veľmi „darčekový“ typ? Nemusíte dlho rozmýšľať, stačí zájsť do predajne Delikateso, kde majú sladké a kvalitné darčeky, ktoré potešia každého.



Lev (23. 7. – 23. 8.)

Pripravte svojmu partnerovi romantickú večeru. Valentín je na to ako stvorený. Veď láska vedie cez žalúdok. Neodolateľné jedlo vykúzlite vďaka nákupu v Bille. Dobrá večera, príjemná konverzácia a spoločnosť – to je ten pravý spôsob ako stráviť večer.



Panna (24. 8. – 23. 9.)

Kvety povedia za vás, čo cítite. Skúste však aj iný druh ako tradičnú ružu, ktorá je počas Valentína takpovediac v kurze. Dáma vášho srdca sa určite poteší napríklad aj tulipánom. Vy poznáte jej vkus a v kvetinárstve Flamengo kvety vám ochotne pomôžu.



Váhy (24. 9. – 23. 10.)

Romantiku máte veľmi radi, preto si ju na Valentína doprajete za plné priehrštie. Kvety, šampanské a krásna výzdoba pri romantickej večeri nesmú chýbať. So zamilovanou výzdobou si hravo poradíte, keď zjídete do predajne Balónikárstvo.



Škorpión (24. 10. – 22. 11.)

Valentín je sviatok a vy chcete svojej polovičke kúpiť niečo viac. Vsadte preto na váš dobrý vkus a vstúpte do sveta voní vo FANN parfumérie. Nájdete tu mužské aj ženské vonie a obľúbené značky. Parfém je vždy dobrý darček, ktorý povie vašej polovičke, ako veľmi ju ľúbite.



Strelec (23. 11. – 21. 12.)

Partner vás pozval na romantickú večeru. Veľmi sa na ňu tešíte a chcete si dať preto veľmi záležať na svojom vzhľade. Nie ste z tých, ktoré sa príliš zaoberajú make-upom, ale pre tento večer by ste mali spraviť výnimku. V predajni Dermacol vám poradia ako na to. ●

KRÍŽOVKA

Správne znenie tajničky pošlite na adresu pr@targetagency.sk alebo odpovdajte pri informačnom pulte na 1. podlaží v OC MIRAGE. V budúcom čísle uverejníme mená výhercov, ktorých odmeníme. Výhercovia tajničky z minulého čísla získavajú knihu MIRAGE, ktorú si môžu vyzdvihnúť pri informačnom pulte na 1. podlaží v obchodnom centre.

Správne znenie minulej tajničky: „...verný MIRAGE, váš mesačník.“

Výhercovia: Miloš Dibdiak, Petra Boháčiková. Výhercom srdečne blahozeláme! ●

V TAJNIČKE JE UKRYTÝ
CITÁT VICTORA HUGA.

Pomôcky: Davle, Pan, VP.	podľa (zast.)	obliadka mívoly pívou (lek.)	vďaka (kniž. zast.)	obec v okrese Levice	štvorec (typ.)	M	dóverujú	polo- drahokam	ryf, po česky	biedna Olina	Jarmila (dom.)
obec pri Prahe						slovo výstrahy normálny, po angl.					
1.											
útok (kniž.)					rétor banát, po srbsky						
M	Okej včelí produkt			Angličan Mňau					hektár (zn.) kovové vlákno		
fosfid vanádu (vz.)			rodička Multilink Procedure (skr.)					daruje číslovka			grécky boh lesov
ôsma časť celku							stepný vták znižený tón, „E“				
2.											
zničený (hovor)					čert						

Vylúštite naše **SUDOKU**

1				8			9
	5		6	1		2	
			5	3			
	9	6	1	4	8	3	
3				6			5
	1	5	9	8	4	6	
			7	5			
	8		3	9	7		
5				1			3

			4		8		
	6			7		1	
7		2		9		5	4
	9		7		4		3
		7		5		8	
	8		9		6		5
9		4		1		7	8
	7			6		4	
			2		7		



OVS

LOVE PEOPLE. NOT LABELS.

TALIANSKA DETSKÁ MÓDA

AKO CESTOVAŤ ZADARMO?

S KARTOU SAD ŽILINA VYUŽITE ZĽAVU NA NÁKUP 5 – 20 %

- Absolvujte 10 jász so SAD Źilina. *
- Navštívte OC MIRAGE v Źiline.
Vezmite si so sebou kartu, ktorú využívate na cestovanie autobusmi SAD Źilina a navštívte OC MIRAGE v Źiline.
- Vyhľadajte v OC MIRAGE terminál - jeden je v klientskom centre SAD Źilina pri vchode z Námestia A. Hlinku, druhý pri vstupe do predajne Billa.
- Priložte na terminál kartu, ktorú využívate na cestovanie autobusmi SAD Źilina - ten overí, či máte dostatočný počet jász (10) na uplatnenie zľavy.
- Vyberte si jednu z prevádzok v OC MIRAGE poskytujúcich zľavu a vytlačte si kupón.
- Vytlačený kupón s čiarovým kódom odovzdáte pri platbe vo vami vybranej prevádzke. Následne vám bude odpočítaná zľava.
- Podmienkou získania zľavy je platba za cestovné dopravnou kartou SAD Źilina alebo ISIC. Dopravnú kartu SAD Źilina si vybavíte v našich klientskych centrách alebo pohodlne cez náš e-shop: eshop.dopravnakarta.sk/sadza/Karta.



PRÍKLAD, AKO MÔŽETE JAZDIŤ ZADARMO

Mesačne precestujete 20 €. Na nákupy potravín miniete mesačne 200 €. Pri cestovaní so SAD Źilina získate zľavu 10 % v Bille v OC MIRAGE. Zľava na nákup je 20 €, takže jazdíte celý mesiac ZADARMO!

KDE A AKÚ ZĽAVU SI MÔŽETE UPLATNIŤ?

OC MIRAGE, Námestie Andreja Hlinku, Źilina



20 %



10 %

eiffel[®] optic

15 %

Sevt[®] papiernictvo

10 %



10 %

 martinus.SK

20 %



10 %

Deaigual[®]
Wrangler[®] Lee



INFORMUJTE SA V KLIENTSKOM CENTRE SAD ŹILINA
V OC MIRAGE ALEBO NA WWW.CESTUJTEZADARMO.SK

* Za každých 10 jász zľava v OC Mirage 5 - 20 %



CESTUJTE ZADARMO!

CESTUJTE SO SAD ŽILINA
A VYUŽITE ZĽAVU NA NÁKUP

5 – 20 %

